

На бой они летят в великом гневе,  
Бросают клич язычников победный.  
Воскликнул граф Роланд: «Бароны, верьте,  
Здесь мученический конец мы встретим.  
Трус – тот, кто жизнь уступит за бесценок.  
В бой, рыцари! Мечом разите метко,  
Не на живот, а на смерть с мавром бейтесь,  
Чтоб милой Франции не обесчестить.  
Сеньер наш Карл придет на это место  
– Увидит, что побита тьма неверных,  
А наших трупов раз в пятнадцать меньше,  
Благословит за это нас посмертно».  
Аой!

### CXLIII

Граф на безбожных негров посмотрел  
И видит, что они чернил черней.  
Лишь цвет зубов у басурманов бел.  
Роланд сказал: «Бароны, верьте мне,  
Мы все до одного поляжем здесь.  
Французы, бейте нехристей смелей».  
«Трус, кто отстанет!» – молвил Оливье  
И ринулся врагам наперерез.

### CXLIV

Арабы видят, что французов – горсть,  
Твердят друг другу в радости большой:  
«Не прав пред нашим богом их король».  
Мчит альгалифа в битву рыжий конь,  
Златою шпорой колет мавр его.  
Он в спину Оливье разит копьем.  
Кольчугу графа взрезало оно,  
Навылет через грудь его прошло.  
Смеется альгалиф: «Удар хорош!  
Напрасно Карл оставил вас меж гор:  
Он этим лишь нанес себе урон.  
Тебя убив, я отомстил за все».

### CXLV

Увидел Оливье – подходит смерть.  
Сжал он свой вороненый Альтеклер,  
Ударил мавра им по голове.  
Шлем драгоценный лопнул на враге,  
До челюстей рассек араба меч.  
Граф альгалифа на землю поверг  
И молвил: «Будь ты проклят, подлый лжец!